우리말 어휘의 시간을 읽다

가봉

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

양복 따위의 옷을 완성하기 전에 몸에 잘 맞는가를 보기 위하여 임시로 듬성듬성하게 대강 호아서 하는 바느질.

문헌의 첫 기록
20세기

수록 용례
4개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 30자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '가봉'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 양복 따위의 옷을 완성하기 전에 몸에 잘 맞는가를 보기 위하여 임시로 듬성듬성하게 대강 호아서 하는 바느질.

가봉의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

가봉의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
가봉 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
假縫 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 가봉
  20세기현재
- 假縫
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 2종

假縫, 가봉

가봉의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

다른 언어와 한자음

'가봉'은 20세기에서부터 한글로 표기된 '가봉'이나 한자로 표기된 '假縫'이 나타난다. '가봉'은 일본어로부터 들어온 한자어이다.

문헌 속의 가봉

전체 용례 4개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 假縫, 가봉 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
假縫, 가봉

출처 1929 조선일보 3월18일 1면 용례 01

문헌 용례

假縫 레—듸—메—도는 下命하신 後 十六時間 內 注文하신 것과 조곰도 다름업시 貴宅에 送納하겟슴니다.

현대어 풀이

가봉 레디메이드는 하명하신 후 십육 시간 내 주문하신 것과 조금도 다름없이 귀댁에 보내겠습니다.

출처 1930 조선일보 5월 10일 7면 용례 02

문헌 용례

재단(裁斷)하기가 전에 쓰든 가봉(假縫)으로나 서양에서 쓰는 채촌자(採寸尺)보담 훨신 나음은 물론이오.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1939 동아일보 10월 6일 3면

용례 03

문헌 용례

사건은 약 二十일 전 강석하가 동원서정 모 양복점에서 양복 한 벌을 마치고 가봉(假縫)을 입어 보러 갓다가.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1957 큰사전

용례 04

문헌 용례

가봉.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

가봉의 보충 설명

'가봉'은 일본어에서 훈독하는 'かりぬい(가리누이)'의 한자 표기 '仮縫(가봉)'을 우리말 한자음으로 읽은 말이다. 문헌에서 '가봉'은 1930년대 초부터 확인되는데, 일본어 발음을 병기하거나 일본어로 발음 그대로를 표기한 것에서 이 단어가 일본어에서 왔다는 인식이 있었을 알 수 있다. [예1] 벌서 洋服店에는 잿빗 락타빗 등의 假縫(가리누이)한 春秋服을 닙은 人形들이 심술굿게 서서는 [현대어 역] 벌써 양복점에서는 잿빛 낙타색 등의 가봉(가리누이)한 춘추복을 입은 인형들이 심술궂게 서서는 [예2] 어디 입어 보서요 내가 어림잡고 치수를 일러주엇는데 지금 가리누이(假縫)거던요

가봉 관련 낱말



- 시침질명사바느질을 할 때 여러 겹의 천을 맞대어 성기게 꿰매는 일.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 ↗

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

가봉의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 박재양 2004 일본에서 온 말의 어원 《어원연구》6
- 이한섭 2024 《용례 기반 일본어 유래 우리말 사전》 한국문화사

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 가봉의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

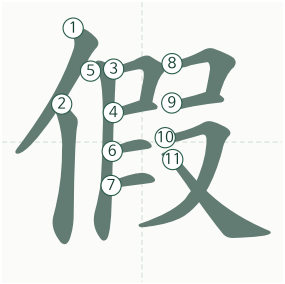
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

假

뜻·음 거짓 가

총 11획 · 부수 人





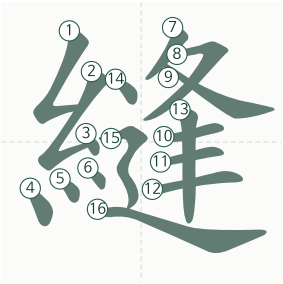
hanja.wordrow.kr/한자/假/

縫

뜻·음 꿰맬 봉

총 17획 · 부수 糸





사전 17획 · 획순 그림 16획

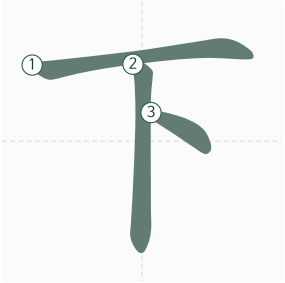
hanja.wordrow.kr/한자/縫/

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





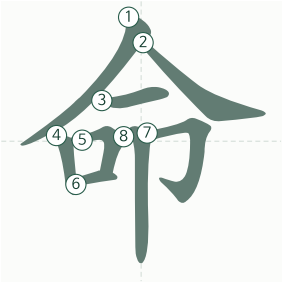
hanja.wordrow.kr/한자/下/

命

뜻·음 목숨 명

총 8획 · 부수 口





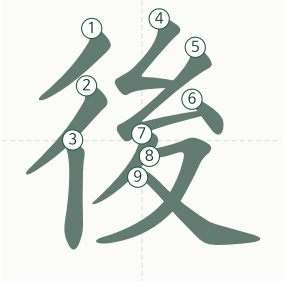
hanja.wordrow.kr/한자/命/

後

뜻·음 뒤 후

총 9획 · 부수 彳



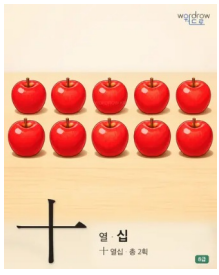


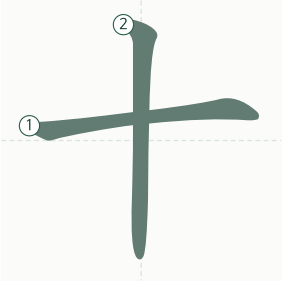
hanja.wordrow.kr/한자/後/

十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十





hanja.wordrow.kr/한자/十/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

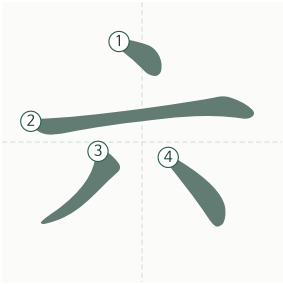
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

六

뜻·음 여섯 륙

총 4획 · 부수 八





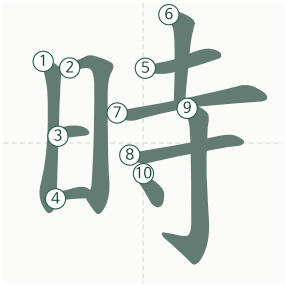
hanja.wordrow.kr/한자/六/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日





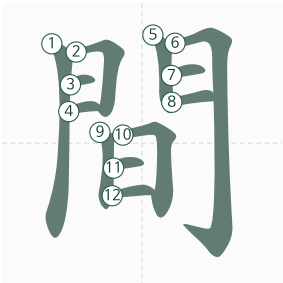
hanja.wordrow.kr/한자/時/

間

뜻·음 사이 간

총 12획 · 부수 門



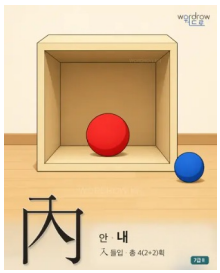


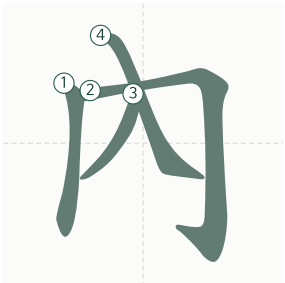
hanja.wordrow.kr/한자/間/

內

뜻·음 안 내

총 4획 · 부수 入





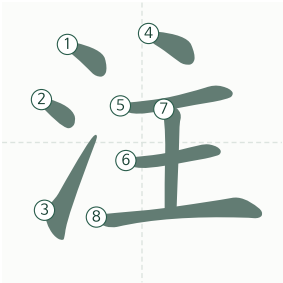
hanja.wordrow.kr/한자/內/

注

뜻·음 부을 주

총 8획 · 부수 水



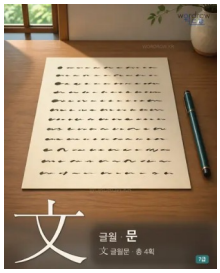


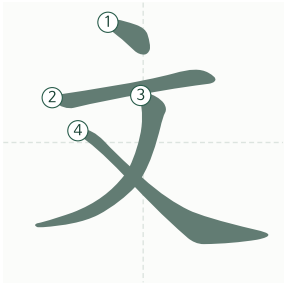
hanja.wordrow.kr/한자/注/

文

뜻·음 글월 문

총 4획 · 부수 文





hanja.wordrow.kr/한자/文/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 5 · 30자

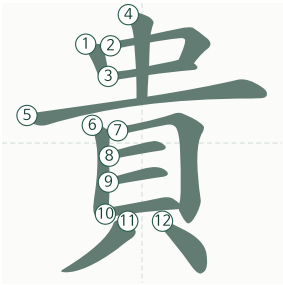
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

貴

뜻·음 귀할 귀

총 12획 · 부수 貝





hanja.wordrow.kr/한자/貴/

宅

뜻·음 집 택

총 6획 · 부수 宀





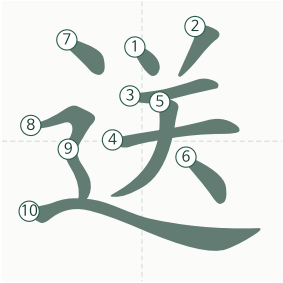
hanja.wordrow.kr/한자/宅/

送

뜻·음 보낼 송

총 10획 · 부수 辶





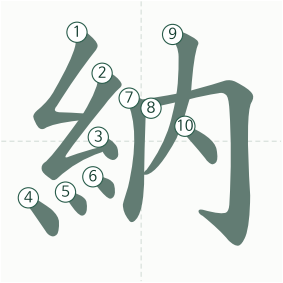
hanja.wordrow.kr/한자/送/

納

뜻·음 들일 납

총 10획 · 부수 糸





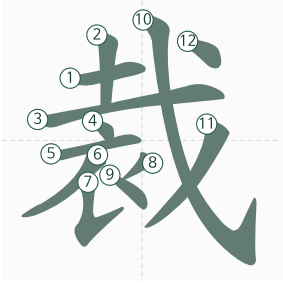
hanja.wordrow.kr/한자/納/

裁

뜻·음 옷마를 재

총 12획 · 부수 衣





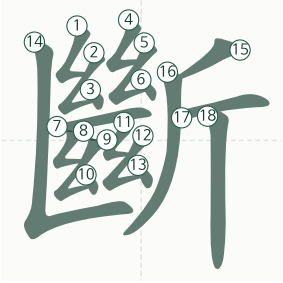
hanja.wordrow.kr/한자/裁/

斷

뜻·음 끊을 단

총 18획 · 부수 斤





hanja.wordrow.kr/한자/斷/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 5 · 30자

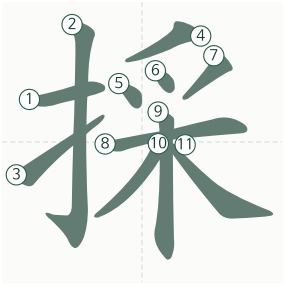
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

採

뜻·음 캘 채

총 11획 · 부수 手





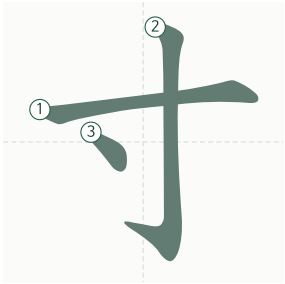
hanja.wordrow.kr/한자/採/

寸

뜻·음 마디 촌

총 3획 · 부수 寸





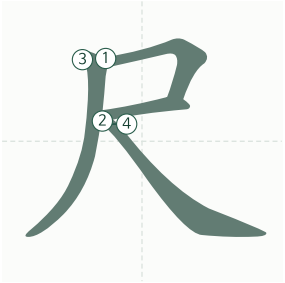
hanja.wordrow.kr/한자/寸/

尺

뜻·음 자 척

총 4획 · 부수 尸



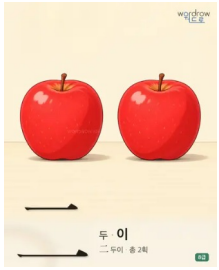


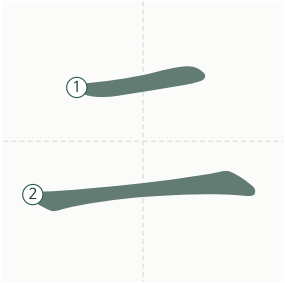
hanja.wordrow.kr/한자/尺/

二

뜻·음 두 이

총 2획 · 부수 二





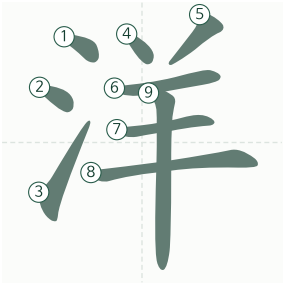
hanja.wordrow.kr/한자/二/

洋

뜻·음 큰바다 양

총 9획 · 부수 水





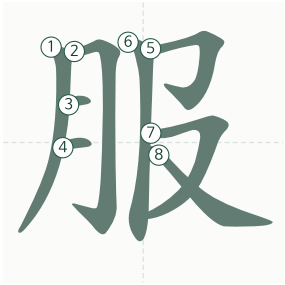
hanja.wordrow.kr/한자/洋/

服

뜻·음 옷 복

총 8획 · 부수 月





hanja.wordrow.kr/한자/服/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 5 · 30자

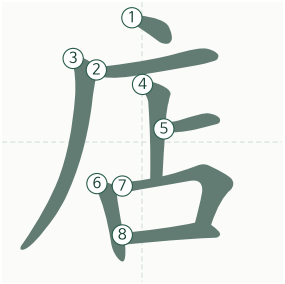
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

店

뜻·음 가게 점

총 8획 · 부수 广





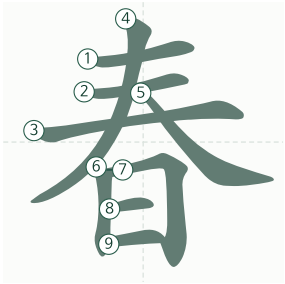
hanja.wordrow.kr/한자/店/

春

뜻·음 봄 춘

총 9획 · 부수 日





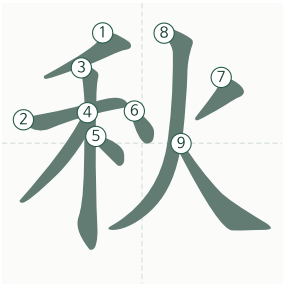
hanja.wordrow.kr/한자/春/

秋

뜻·음 가을 추

총 9획 · 부수 禾





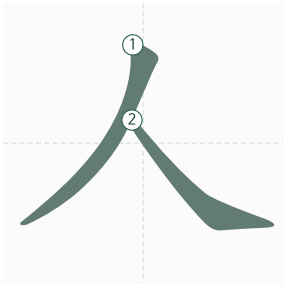
hanja.wordrow.kr/한자/秋/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





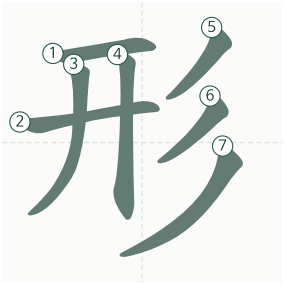
hanja.wordrow.kr/한자/人/

形

뜻·음 모양 형

총 7획 · 부수 彡





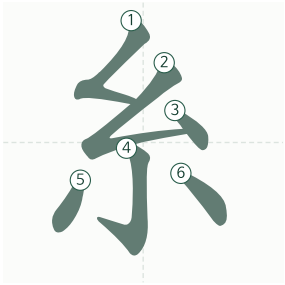
hanja.wordrow.kr/한자/形/

糸

뜻·음 실 사 / 가는실 멱

총 6획 · 부수 糸





hanja.wordrow.kr/한자/糸/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 仮.